

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul II
(CCIL)
Nr. 273
Marți,
24
decembrie
1991
5 lei

Colinde, colinde

M. EMINESCU

Colinde, colinde!
E vremea colindelor
Căci ghița se-ntinde
Asemeni oglinzilor
Și tremură brazii
Mișcând rămurelele;
Căci noaptea de azi-i
Cind scnteie stelele
Se bucur copii
Copiii și fetele:
De dragul Mariei
Își peaptână pletele,
De dragul Mariei
Și-a Mintuitorului
Lucește pe ceruri
O stea călătorului.



De sfintele sărbători ale CRĂCIUNULUI

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

urează tuturor cititorilor săi
multă sănătate și fericire
alături de tradiționalul

La Multi Ani!

REDAȚIA

În pag. 3, 4, 5 și 6:

E VREMEA COLINDELOR – un florilegiu dintre cele mai frumoase cintece și versuri de stea

NAȘTEREA DOMNULUI

Cel mai mare praznic din luna decembrie este „Nașterea cea după trup a Domnului, Dumnezeuului și Mintuitorului nostru Iisus Hristos”, sărbătoare numită în popor, „La Crăciun”.

Evenimentul serbat în această zi de 25 decembrie este istorisit pe scurt în cartea ce cuprinde slujbele din zilele acestei luni.

Iată pe scurt această istorisire:

„Bunul Dumnezeu, văzînd neamul omenesc chinul de diavolului, I s-a făcut milă de el. A trimis pe Arhanghelul Gavril să zică Născătoarei de Dumnezeu: „Bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine” (Luca, 1,28). Și îndată S-a zămislit Domnul nostru Iisus Hristos, Fiul și Cuvîntul lui Dumnezeu în prea curatul ei pînă-tece. Cînd s-au împlinit nouă luni de la zămislire, ieși-t-a poruncă de la Cezarul August (O-14) ca să se înscrie toată lumea și a fost trimis Cvirin în Ierusalim, ca să facă înscrierea. Deci a venit și Iosif, păzitorul Născătoarei de Dumnezeu, cu dînsa, ca să se înscrie în Betleem. Și cînd a venit vremea să nască Fecioara, n-a găsit casă, că era multă lume; de aceea a intrat într-o peșteră săracă și acolo a născut, fără stricăciune, pe Domnul nostru Iisus Hristos. L-a înfășat ca pe un prunc și L-a culcat în ieslea dobitoacelor. Acolo, în-

tre dobitoace, au pus pe Ziditul tuturor, pentru că avea să ne mintulască pe noi de dobitocie” (Mineiul Decembrie, Ed. V. București, 1975, p. 409).

În deosebire de alte praznice împărătești, Nașterea Domnului este vestită pe la casele creștinilor de colindători, pentru că:

„Ni s-a născut Domn preabun, în locașul lui Crăciun. Că s-a născut domn fromos, Numele lui e Hristos!”

(Colindă).

Una dintre cîntările bisericesti laudă Nașterea Domnului:

„În peșteră Te-ai sălășuit, Hristoase Dumnezeule! Ieslea pe Tine Te-a primit, iar păstorii și magii Tîe s-au închinat. Atunci s-a împlinit vestirea prorocilor și puterile îngerești s-au mirat strigînd și zicînd: Slavă umilinței Tale, unule Iubitorule de oameni” (Idem, p. 403).

Prin Nașterea Domnului Iisus Hristos s-a fixat un punct central în istoria omenirii, a început mîntuirea lumii creștine din robia păcatului strămoșesc și împăcarea creaturii cu Dumnezeu-Tatăl.

Pr. I. BUTA



EROII

Și-au îngropat fețele
La umbra marilor catedrale
Prin sîngele lor curg picături
de milenii
Prin ei renaștem — vis și stea
Purtîndu-le crucea.

Plîng întruna fără ei
Munți de lacrimi
Încă nu de ajuns să crească
o floare
aplecată în semn de adio la
chemarea lor.
În petala ruptă numai ei aud
Ceasul — drumul spre lumină

Le sfîștește pasul.

Dar pe cine plîngi cînd taci
Mamă-nlăcrimată?
Ne vom prefăce toți în cîini
Adulmecîndu-le urmele
Astăzi — niciodată.

Și pe cine vei visa
Bătrînule copil
Dacă amintirea ta
E un lung suspîn?

Gabriela BALAN



ÎN ATENȚIA CITITORILOR!

Datorită zilelor libere prilejuite de sărbătorile Crăciunului și Anului Nou, ziarul va avea următoarele apariții: decembrie a.c. în datele de 24, 28 și 31; prima apariție pe 1992 va fi în data de 7 ianuarie, după care editarea ziarului își va relua cursul normal.

Uite, uite-l pe Moș Crăciun!



„Aici trebuie să fie un asemenea Crăciun pentru ca acești copii să-l țină minte odată pentru totdeauna. Trebuie ca adevărul despre tradiție să fie cunoscut. Copiii au nevoie de valori morale, și cel mai important pentru ei este stabilirea relației de prietenie care în cazul lor face minuni. Uitați-vă cât sînt de spontani. Nu m-am așteptat să învețe atîtea poezii și colinde în românește, în germană, în engleză într-un timp atît de scurt... N-am fost așa de fericit de ani de zile. Mi-am zis că trebuie să fie astăzi o asemenea sărbătoare încît să se audă în tot spitalul” — sînt vorbele doamnei dr. Dami-an Adriana, suflul serbării de Moș Crăciun, organizată de personalul Secției de recuperare neuro-motorie din cadrul Spitalului de neuro-psihatrie nr. 3 din Sibiu, cu copiii și pentru copiii internați în această secție.

Toți cei 115 copii internați au primit cîte un pachet cu dulciuri, hăinuțe, jucării, din care desigur nu au lipsit turta dulce, și merele. Aceste lucruri au fost primite

de la două comunități din Germania, una de lângă Köln și cealaltă o comunitate evanghelică de grup restrîns din Baden-Württemberg, condusă de familia Dreisbach. Printre cadourile trimise s-au aflat și cărți cu povești religioase în limba română. De altfel în această secție copiii nu sînt străini de religie. Prin grija părintelui profesor Mihoc și a cîtorva studenți teologi prezenți săptămîna trecută alături de copii, aceștia învață să pătrundă taina iubirii de Dumnezeu. „Toți copiii sînt atașați de Capelă” ne mărturisește părintele profesor a cărui primă grijă a fost la începutul anului 1990 să deschidă această capelă aflată în incinta spitalului de neuro-psihatrie.

După primirea cadourilor și servirea mesei, părintele a oficiat o slujbă la Capelă unde s-au cîntat și colinde și de unde desigur nu a lipsit nici Moș Crăciun.

În 19 decembrie 1991, s-a dovedit încă o dată că dragostea și înțelegerea pentru aproape este liantul suflului indiferent de vîrstă.

Dorim tuturor copiilor, personalului a cărui trudă pentru îngrijirea acestor copii se regăsește în fiecare colțor al secției, multă sănătate, „La mulți ani” și la revedere pînă în 6 ianuarie 1992, cînd porțile secției de recuperare neuro-motorie se vor redeschide după sărbătorile de iarnă, pentru a primi cu căldură micile suflute cu care natura nu a fost prea îngăduitoare.

Camelia PENTELESCU

Cel mai reușit spectacol

Ieri, la ora 17 la Teatrul de Păpuși Sibiu a venit Moș Crăciun.

Organizată pentru copii angajaților din instituții de cultură, serbarea pomului de Crăciun a fost pregătită cu multă dragoste de actorii păpușari. De data aceasta, nu aplauzele au fost cele care au mulțumit actorilor, ci bucuria și fericirea copiilor, mai ales cînd moșul „cu plete dalbe” le-a dat darurile. Se pare că a fost cel mai reușit spectacol al anului.

(N.D.)

Moș Crăciun la grădinițe

Moș Crăciun nu i-a ocolit anul acesta nici pe cei mai mici copii, care îl așteaptă cu nerăbdare. Dat fiind faptul că prin magazine dulciurile sînt foarte scumpe, el s-a gîndit să le aducă daruri copiilor la grădiniță. Vineri au primit cadouri copiii de la Grădinița 38, care au știut să mulțumească spunînd cele mai frumoase poezii.

Tot vineri, într-un cadru specific sărbătorilor de iarnă, Moș Crăciun a venit la copiii de la Grădinița 33, care au prezentat un frumos program de colinzi și poezii. Să mai notăm că marția trecută, prin activități metodice la care au participat o seamă de invitați (de la Inspectoratul Școlar, de la Radio precum și primele educatoare) această grădiniță a sărbătorit 20 de ani de la inaugurare. Urăm și noi „La mulți ani”!

Gabriela BĂLAN

INFORMATII

Concert de Anul Nou

Joi, 26 decembrie, ora 18, la Sala Casei Armatei, Filarmonica W. A. Mozart prezintă un concert de Anul Nou, dirijor Robert Girolami (Franța). Solistă Anca Dănăceanu.

În program lucrări de: Johann Strauss, Fr. Lehar, Carl Ziehrer, Amerigo Marino etc. Biletele se vînd la Agenția Teatrală.

Spectacol folcloric

Ansamblul profesionist „CINDRELUL” Sibiu va invita cu ocazia sărbătorilor de iarnă, vineri 27 decembrie, ora 19,30, în Sala Casei Sindicatelor Sibiu, la un spectacol susținut de Drăgan Munteanu, Veta Biriș, Ion Bocșa ș.a. împreună cu Grupul vocal bărbătesc „Rapsodia Muncitorilor” Orlat și „Junii Sibului”.

Biletele se găsesc la agenția Casei Sindicatelor.

„O ce veste minunată!”

De doi ani ziua de 22 decembrie are o semnificație profundă pentru noi, românii. Iar sibiienii, ca participanți la Revoluție, se implică, la fel ca și atunci, mai mult sau mai puțin. De data aceasta în cinstirea memoriei celor ce au plătit jertfă de sînge pentru ca noi, acum, să putem sărbători izbînda luptei lor. Chiar dacă viața noastră nu e deloc ușoară e totuși ceva mai frumoasă. Și e liberă. Or, dacă vreunii dintre noi nu se simt liberi, acum și aici înseamnă că nu au curajul să fie liberi.

Un prilej de libertate și bucurie a fost concertul de colinzi laice „O ce veste minunată”, în organizarea Ansamblului profesionist „Cindrelul” din Sibiu. Duminică 22 decembrie la ora 18, sala mare a Casei de Cultură a

avut destule locuri goale. Ce să-i faci, dragoste cu forța nu se poate. Însă cei prezenți, în pofida frigului din sală, i-au aplaudat cu multă căldură pe soliștii și pe membrii corului mixt din Gura Riului. Colinzile prezentate de Nineta Popa, Mircea Marcos, Maria Butaciu, Viorica Flintaș și Dumitru Fărcaș au fost mai întîi murmurate iar apoi cîntate de public împreună cu interpretii. După ce decenii de-a rîndul colinzile s-au cîntat în semi-clandestinitate, iată cum sute de oameni le-au cîntat liberi și fericiti duminică seara împreună cu cîțiva dintre cei mai valoroși interpreți ai muzicii populare din Ardeal și Bihor.

Fie ca și aceste momente de bucurie să prevestească la puține zile înainte de Crăciun sărbători cu adevărat fericite!

Ovidiu TOMULEȚIU

Crăciunul pentru copii Eroilor Revoluției

Moș Crăciun îi așteaptă pe copiii Eroilor Martiri ai Revoluției, joi, 26 decembrie ora 15 la Liceul nr. 6 (Liceul de construcții). Aici Moșul le va aduce copiilor daruri. Veniți copii, în fața pomului de Crăciun să-i spuneți Moșului poeziile și să-l cîntați cît mai frumos.

O.T.



Miercuri, 18 decembrie, la ora 16, la Sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, a avut loc cu ocazia Sărbătorilor de iarnă, un spectacol prezentat de elevii claselor I—IV ai Școlii Generale nr. 20 Sibiu. Spectacolul s-a bucurat de o caldă apreciere din partea asistenței.

Amintiri

CEI DOI MOȘI

Întîia stare a fost aceea de mirare și zăpăceală. Au urmat și alte trăiri neașteptate. Atunci, în copilărie. Mîhnire, ciudă și, mai ales, regrete. Toate acestea, cînd moșul meu, bunul meu Moș Crăciun nu se mai chema așa sau, poate, i-a luat locul un altul. Deci nu avea să mai vină. Tovarășa învățătoare, care ne-a interzis să-i spunem „doamnă”, vorbea cu înflăcărare despre un anume Moș Gerilă. Părea că-l ridică în slăvi. Era trimis de partidul-părinte. Copiii, cu darul lor de-a face combinații de cuvinte, îi spuneau în deridere, Moș Crăciulă. Nu-mi prea venea să rîd.

Acel Moș Gerilă venea numai la școală, sau la serbarea pomului de iarnă din parc. Pe cît de sărac pe atît era de sever. Trebuia să cîntăm cîntece patriotice și să spunem poeziile închinete celor care „ne-au adus libertatea și fericirea”. Pentru o notă proastă putea să te taie de pe listă. Ce-i drept, și Moș Crăciun era aspru dar în cele din urmă dacă-i spuneai „Îngerășul” și aveai referințe bune de la cei mari, te copleșea cu daruri, pe care le așeza sub bradul de Crăciun.

O singură dată era s-o încerc rău de tot. După ce am epuizat întreg repertoriul de colinzi și rugăciuni, m-a luat gura pe dinaintea în timp ce moșul scotocea prin sacul său. „Ia te uită, Moș Crăciun e încălțat cu ghetete lui tata!” Moșul mi-o tăie scurt: „Nu-i numai un ciine scurt de coadă. Papucii sînt ai mei...”. Crezînd că voi trece mai deștept dacă-l voi contrazice, am ținut-o pe-a mea. „Ba nu, sînt papucii lui tata. Eu îi fac cu cremă mereu”. Copilul asta-i cam obraznic. Am să-i iau darurile înapoi. „Iartă-l Moș Crăciun! Cere-ți iertare!” porunci tata. „Iartă-mă Moș Crăciun!”, spusei cu lacrimile-n ochi. „Bine, te iert”. Ieși pe ușă salutînd cu o voce atît de cunoscută mie. Nu o fi cumva o soră-mi mai mare? Am vrut să arăt din nou ce isteț sînt dar mai bine mi-am mușcat limba. Era prea mare prețul curajului. Atunci am învățat că-i bine să-ți ții pliscul. Mai ales în anii care au urmat, cînd se vorbea numai de Moș Gerilă.

George LIMBEANU

Moș Crăciun

Moș Crăciun cu plete dalbe
A sosit de prin nămeți
Și aduce daruri multe
Pe la fete și băieți
Moș Crăciun, Moș Crăciun!
Din bătrini se povestește
Că-n toți anii negreșit,
Moș Crăciun pribeag sosește
Niciodată n-a lipsit.
Moș Crăciun, Moș Crăciun!
Moș Crăciun, cu plete dalbe
Încotro vrei s-o apuci
Ți-aș cînta florile dalbe
Dac-aș ști că nu te duci
Moș Crăciun, Moș Crăciun!



Cîntec de Crăciun

Din an în an sosesc mereu
La geam cu Moș Ajun
E ger cumplit, e drumul greu,
Da-i obicei străbun
E sărbătoare și e joc
În casa ta acum
Dar sînt bordeie fără foc
Și mîine-i Moș Crăciun
Azi cu strămoșii cînt în cor
Colindul Sfînt și bun
Tot moș era și-n vremea lor
Bătrînul Moș Crăciun
Și-acum te las, fii sănătos
Și vesel de Crăciun
Dar nu uita, cînd ești zăcos,
Române să fii bun.



Brăduțuț

Brăduțuț, brăduț drăguț
Ninge peste tine,
Haide, hai în casa mea
Unde-i cald și bine.
Pom de Anul nou te fac,
O, ce bucurie,
Cu beteală-o să te-mbrace
Și stelute-o mie.



Domnuleț și domn din cer

Mare-i seara de-astă-seară
Domnuleț și Domn din cer,
Și nu-i seara de-astă seară
Domnuleț și Domn din cer
Ci e seara lui Crăciun
Lui Crăciun celui bătrîn
Cînd s-a născut Fiul Sfînt
Fiul sfînt pe-acest pămînt
Fiul plînge, stare n-are
Domnuleț și Domn din cer
Pe brațele mamei sale
Domnuleț și Domn din cer
Ne-nchinăm cu sănătate
Tot de bine să-aveți parte
Hristos să vă dea de toate
Viață lungă, sănătate
Noi umblăm și colindăm
Domnuleț și Domn din cer
Cestor forțe ne-nchinăm
Domnuleț și Domn din cer

La Vitleem, colo-n jos...

La Vitleem, colo-n jos,
Cerul arde luminos.
Prea curata,
Naște astăzi pe Christos
Naște-n ieslea boilor,
Pe-mpăratul tuturor
Prea-curata,
Stă și plînge-ncetîșor.
N-are scutec de-nfășat
Nici hăinuțe de-mbrăcat.
Prea-curata.
Pentru pruncul de-mpărat
Nu mai plînge Maica mea
Scutecele, noi ți-om da
Prea-curată
Pruncul sfînt de-i înfăsa.



Mărire-ntru cele 'nalte

Mărire-ntru cele 'nalte
Toate stelele să salte,
Salte cerul și pămîntul
Și să laude cuvîntul
Întru cel de sus mărire
Și pe pămînt păcătore
La toți oamenii să fie
De-acum plină-n veci

E vremea colindelor



Glas de bucurie

Limbele să salte
Cu cîntări-nalte,
Să strige-n tărie,
Glas de bucurie,
Lăudînd pe Domnul
Să strige tot omul.
Că domnul e mare
Și împărat tare.
Pe vîrfuri de munte
S-aud glasuri multe
Cîntați pe împăratul
Că nu-i ca el altul,
Dați rugi ne-ncetate
Milă să-și arate;
Spre noi ticăloșii
Și mult păcătoșii

Cîntați să-nțeleagă
Peste lume largă
Că Dumnezeu poate
A împărăți toate
El firea măsoară
Suie și pogoară!
Pe mîndrul smerește
Și îl îmblînzește
Cîntați în Lăută
Și în strună multă,
Să domnească-n lume
Cu Sfîntul său nume,
Cine se înalță
Cu firea semeată
Va vedea tot omul
Cum îl ceartă Domnul.

Sus, la poarta raiului

Sus, la poarta raiului
(poarta raiului)
Paște turma Tatălui
(turma Tatălui).
R.: Linu-i lin și iarăși lin
Bate vîntul frunza lin,
Lin și iarăși lin.
Dar la poartă cine sta?
(oare cine sta?)
Sta chiar Maica Precista
(Maica Precista)

R.: Linu-i lin...
Lîngă ea un legănel,
(legănel, legănel)
Cu un copilăș în el,
(copilaș în el)
R.: Linu-i lin...
Copilașul cînd plîngea
(Pulul cînd plîngea)
Maica Sfîntă-L legăna
(Maica-L legăna)
R.: Linu-i lin...

Edene, Edene

Edene, Edene,
Și tu Vitteeme,
Gătește-te acum bine
Că Mesia vine, vine.

Auzi Ioachime,
Și Ana cu tine,
Sătați cu strigare mare
Feciori și fecioare.

Casa ta, Euftrato
Nfrumusețează-o, gat-o
Că Maria Prea Curată
N-tine va să nască.

Tu peșteră mică
Cu iesluță strigă
Mătre-mpărate Ție,
Născute Meste!

Trei păstori

Trei păstori se întîlniră
Și așa se sfătuiră:

R.: Raza soarelui,
Floarea soarelui
Și așa se sfătuiră

Haideți fraților să mergem
Floricele să culegem

R.: Raza soarelui...

Și să facem o cunună,
S-o-mpletim cu voie bună.

R.: Raza soarelui...
Și s-o ducem lui Hristos
Să ne fie de folos.

R.: Raza soarelui...

Astăzi s-a născut Cristos

Astăzi s-a născut Cristos
Mesia chip luminos
Lăudați!
Și cîntați!
Și vă bucurați!
Mititel înfățeșel
În scutec de bumbăcel
Lăudați!
Și cîntați!
Și vă bucurați!

Vîntul bate
Nu-l răzbate
Neaua ninge
Nu-l atinge
Lăudați!
Și cîntați!
Și vă bucurați!
Și de-acum pînă-n vecie
Mila Domnului să fie
Lăudați!
Și cîntați!
Și vă bucurați!

Am plecat la colîndat

Am plecat la colîndat,
Tot din casă într-altă casă,
Gazda noastră nu-i acasă,
Îi în vîrfu muntelui,
Să-și facă scară de ceară
Să se scoboare la țară,

Cu secera susuoară,
Să meargă la săcerat,
Să secere grîu curat
Și să facă colăcei,
Să colîndăm pentru el.

O, ce veste

O, ce veste minunată
În Vifleem mi s-arată
Astăzi s-a născut cel
fără de-nceput
Cum au spus prorocii.

Că la Vifleem, Maria
Săvîrșind călătoria
Într-un mic sălaș
Lîngă acel oraș
S-a născut Mesia.

Pe fiul în al Său nume
Tatăl L-a trimis în lume
Să se nască
Și să crească,
Să ne mîntuiască.

Păstorii vîzînd o zare,
Pe cer o lumină mare,
Ei fluierau,
Îngerii cîntau
Și toți se bucurau.



ND E vremea colindelor

neții

mari
ne
ari
ne
m
eim

tă:
ru
rău
lihnim
m".
lură
ă

gea

sus
mi-ai dus"

ură
ră
a,
ea
it
!
în lături!
roduri".

m lua
Vitleim
rim,
ră,
n țară".

ară

n.



Moș Crăciun

de OCTAVIAN GOGA

Dragi copii din țara asta,
Vă mirați voi cum se
poate

Moș Crăciun, din cer
de-acolo
De le știe toate —
toate...

Uite cum, — vă spune
badea:

Iarna-n noaptea de
zăpadă,

El trimite cite-un inger
La fereastră să vă vadă.

Ingerii se uită-n casă,
Văd și spun — iar Moșul
are,

Colo-n cer, la el în tindă
Pe genunchi o carte mare.

Cu condei de-argint el
scrie

Ce copil și ce purtare:
Și de-acolo știe Moșul
Că-i șiret el lucru mare.



Colindam printr-o grădină

Colindam printr-o grădină,
Florile dalbe, flori de măr.
Mă-tilneam cu o albină,
Florile dalbe, flori de măr.
Albina aduna din flori,
Florile dalbe, flori de măr.
Ceară pentru sărbători,
Florile dalbe, flori de măr.
Ceara se făcea făclii,
Florile dalbe, flori de măr.

Și dete lelii Marii,
Florile dalbe, flori de măr.
Făclile se-aprindeau,
Florile dalbe, flori de măr.
Fectorii-afară cîntau,
Florile dalbe, flori de măr.
Făclile toate-ardeau,
Florile dalbe, flori de măr.
Și cu toți se bucurau,
Florile dalbe, flori de măr.

Deschide ușa creștine

Deschide ușa creștine,
Că venim din nou la tine.
Drumu-i greu și-am obosit,
De departe am venit.

Și la Viflaim am fost
Unde s-a născut Hristos.
Și-am văzut și pe-a Sa mamă,
Pe care Maria o cheamă.

Cum umbla din casă-n casă,
Ca pe fiul ei să-l nască.
Umbla-n sus și umbla-n jos,
Ca să nască pe Hristos.

Umbla-n jos și umbla-n sus,
Ca să nască pe Iisus.
Mai tirziu găsi apoi,
Un staul frumos de oi.

Și acolo, pe fin, jos,
S-a născut Domnul Hristos.
Cete de ingeri coboară,
Staulul îl înconjoară.

Ingerii cu flori în mînă,
Împletec mîndră cunună.
Pe cunună-i scris frumos:
S-a născut Domnul Hristos,
Care, cu puterea Sa,
Va mîntui lumea.

Și de-acum pînă-n vecie
Mila Domnului să fie
Tuturor cu bucurie.

Trei crai de la răsărit

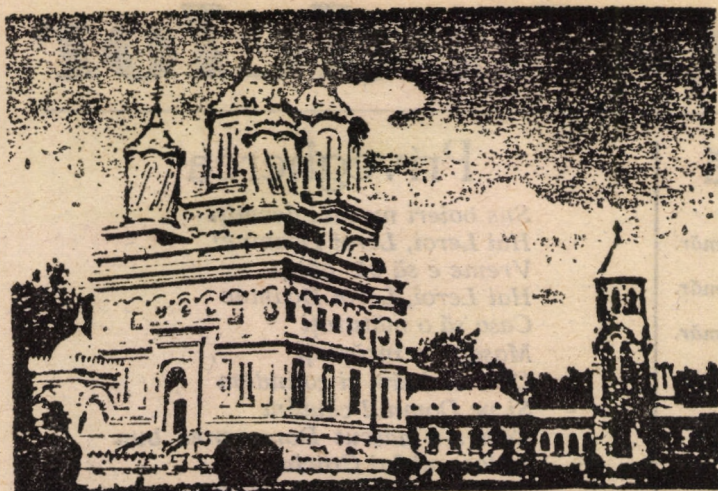
Trei crai de la răsărit
Spre stea au călătorit,
Ș-au mers după cum citim
Pînă la Ierusalim
Acolo cum au ajuns
Steaua-n nori li s-a ascuns
Și le-a fost a se plimba
Și prin oraș a-ntreba
Unde s-a născut zicînd,
Un crai mare de curînd?
Iară Irod împărat
Auzînd s-a tulburat;
Pe crai-n grabă i-a întrebat
Ispitindu-i vru setos
Să afle despre Christos
Și cu grai adăogă
Foarte lor li s-a rugat
Zicînd: „mergeți de aflați
Și vîind mă-nstîntați
Să merg să mă-nchin și eu
Ca unuia Dumnezeu!”
Craii dacă au plecat
Steaua iar s-a arătat
Și-au mers pînă a stătut

Unde era pruncul născut.
Și cu toți s-au bucurat
Pe Christos dac-au aflat,
Cu daruri s-au închinat
Ca la un mare împărat,
Și-napoi dac-au purces
Pe altă cale au mers
Precum le-a fost lor și zis
Ingerul noaptea în vis.
Iară Irod împărat
Văzînd că s-a înșelat
Foarte rău s-a necăjit
Oaste mare a pornit:
Și-n Vitleem a intrat,
Mulți coconii mici a tăiat,
Pin' la paisprezece mîi
Tot prunci mărunței, copii!
De doi ani și mai în jos,
Ca să taie pe Christos,
O tirane, crunt Irod!
Mori în blestem de norod
Nefiind tu bucuros
De nașterea lui Christos.

Privegherea

Sus boieri nu mai dormiți
Hai Leroi, Leroi Doamne!
Vreme e să vă gătiți
Hai Leroi, Leroi Doamne
Casa să o măturați
Masa să o încărcați
Căci umblăm și colindăm
Și pe Domnul căutăm
Căci s-a născut Domn prea bun
În locașul lui Crăciun
S-a născut un domn frumos
Numele lui e Cristos!
„Nu dormim în astă seară!
Ci ședem în privegheală,
Din seara ajunului
Pînă-ntra Crăciunului
Ș-așteptăm pe Domnul sfînt
Ca să vie pe pămînt
Căci e fiul cerului
Și Domnul pămîntului”
În seara lui Moș Ajun
Vin copiii lui Crăciun
Să cînte; să colindeze
Viață lungă să ureze
Tuturor ce sînt în casă
Și se veselesc la masă
Hristos să le dea de toate
Viață bună, sănătate
Și acum și la mulți ani
Ca să crape cei dușmani.





Colo-n sus

Colo-n sus și mai în sus
Colindăm Doamne colind
Este-o dalbă mănăstire
Colindăm Doamne colind
Înlăuntrul ce era?
Colindăm Doamne colind
Era Maica Precista
Colindăm Doamne colind
C-un copil ce tot plîngea
Colindăm Doamne colind
Taci fiule, nu mai plînge
Colindăm Doamne colind

Maica din grai îi grăia
Colindăm Doamne colind
Taci fiule nu mai plînge
Colindăm Doamne colind
Că maica ție ți-a da
Colindăm Doamne colind
Și chelle Raiului
Colindăm Doamne colind
Raiul sfînt să-l stăpînești
Colindăm Doamne colind
Și cerul să-l moștenești
Colindăm Doamne colind

Cîntec de Crăciun

de A. ADAM

Veniți creștini solemnă ora sună
Cînd omul zeu coboară pe pămînt
Pentru-a-ndrepta greșeala cea străbună
Și-a-mpăca, pe-al său tată sfînt.
O lume-acum tresare
La sosirea acestei nopți
Cînd Crist s-a întrupat.

R.: Toți în genunchi așteaptă mîntuirea
Iisus, Iisus, Iisus e-al lumii împărat.

Ai voștri pași credință arzătoare
Spre acest leagăn sfînt
Cum alte dăți, o stea strălucitoare
Pe cei trei crai îndreaptă pe pămînt.
În iesle acum se naște-al lumii rege.
Puternici voi toți, mîndri de-a fi sus.

R.: Un Dumnezeu de-acolo vă vorbește
Azi fruntea plecați, plecați în fața lui Iisus.

El a deschis un drum
Și pe vecie pămîntul a eliberat de nevoi.
Iar cel ce a fost pînă acum în robie
Un frate este azi pentru noi,
Să-i arătăm recunoștință mare
Că pentru noi, el mult a suferit.

R.: Scoală popor! Înaltă-a ta cîntare

Iisus, Iisus pe toți i-a mîntuit
Iisus, Iisus pe toți ne-a mîntuit.

Colindă

Astăzi seară-i seară mare,
Florile dalbe,
Seara mare-a lui Crăciun,
Florile dalbe,
Noi umblăm să colindăm,
Florile dalbe,
Pe-astă vreme-ntunecoasă,
Pe poteca lunecoasă,
Voi, patru colindători,
Vă alegeți doi din voi,
Și vă duceți în grădina,
La grădina Raiului
Rupeți fir de-a calomfir
Și fîre de busuioc
Și-apoi treceți la fîntină
La izvorul lui Iordan
Mulați fir,
De calomfir
Și fir de busuioc
Și-apoi mergeți colindînd,
Doi pe urmă botezînd,
Stropiți casă,
Stropiți masă,
Stropiți feți
De coconi creți,
Coconi creți s-or pomeni
Și frumos ne-or dărui
Cu daruri de la părinți,
Stropiți feți și fete mari,
Fete mari s-or pomeni
Și frumos ne-or dărui
Cu năfrâmi grele de fir,
Stropiți fețe de bătrîni,
Bătrîni s-or pomeni
Și pe noi ne-or dărui
Cu colac
De griu curat,
Pe colac vasul cu vin
Fie ospățul deplin.



Mare minune

Mare minune se arată
La Vitleem astăzi dată,
De îngeri și de păstori
Păcurarii de la oi.

Rînduită este-acuma
Spre răsărit la Magi numă
O stea lucidă frumoasă
Și cu raze luminoase.

Aude-se lauda multă
Lîngă peștera cea sfîntă
Strigau păstori toți tare
Bădă Domnului Prea Mare.

Ziurel de zi

Colo-n sus și mai în sus,

Ziurel de zi

Coboară Hristos Iisus,

Ziurel de zi

Prunc dumnezeiesc, frumos,

Ziurel de zi,

Care din iad ne-a scos,

Și la cer ne-a ridicat,

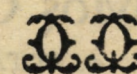
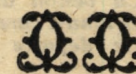
Iertîndu-ne de păcat,

Celui ce azi ne-nchinăm,

Credincioșii să-i strigăm:

Nașterea Ta să ne fie,

Tuturor spre bucurie.



Colindița nu-i mai multă

Colindița nu-i mai multă

Să trăiască cine ascultă.

Sus, la cer, o înălțăm,

Jos, la gazde o-nchinăm

O-nchinăm cu veselie

Și cu mare bucurie

C-am ajuns seara de-Ajun

Și-a bătrînului Crăciun

Sus, la cer, o înălțăm,

Ce-am ștut, noi v-am urat

Rămîi om bun sănătos,

C-ai fost gazdă lui Hristos.



DECEMBRIE 1989 ♦ DOI ANI DE LA REVOLUȚIE ♦ DECEMBRIE 1991

Duminică, 22 decembrie 1991. Revoluția e de acum pentru noi ceva altfel de firesc încât pentru unii a și ajuns o banalitate. Iar dacă atunci, cele câteva zeci de mii de demonstranți au fost doar o parte a sibienilor, acum, doar o mică parte din cei care au făcut Revoluția au și dorit să o comemoreze. Căci mulți dintre luptători sînt revoltați de minciuna care a ciuntit Revoluția. A fost un zbor împușcat și zborul, devenit salt în gol, e acum o cădere care nu se mai termină. Sîntem liberi. Și căderea e liberă...

Autoritățile s-au simțit datorate să marcheze ziua de 22 decembrie. Și s-au alăturat eforturilor celor două organizații ale luptătorilor: Asocia-

nici măcar puțină atenție. Dar nici celor cu acte în regulă dl. prefect Nan nu le-a dat prea mare atenție. Domnia sa ba ieșea, ba revenea în sală, preocupat de cine știe ce probleme importante (pentru dînsul). „A făcut act de prezență”, spuneau cîțiva din Răniții Revoluției, în apropierea cărora m-am aflat. Domnului consilier prezidențial i s-au pus cîteva întrebări: De ce Sibiu nu e pomenit niciodată la radio și televiziune în discursuri și în comemorările Revoluției? De ce Sibiu nu a primit titlul de Oraș Martir, cînd după Timișoara și București are cele mai multe victime și a suferit cele mai mari pagube materiale? În toate problemele ce trebuie să se rezolve sîntem



ția „Cinstirea eroilor martiri” Sibiu și „Răniții Revoluției 22 decembrie”. Ceremoniile au debutat duminică dimineața la ora 9 în sala Studio a Casei de Cultură, codița prezidențială, pardon, dl. consilier Codiță din partea președintelui Iliescu a înmînat membrilor posesori ai certificatelor de „Erou martir” și „Luptător rănit” însemnele omagiale. Celor care nu se află în posesia acelor certificate — pentru că nu le-au fost înmîinate, datorită birocrăției, sau a refuzului lor de a face demersurile necesare — nu li s-a acordat

printre ultimii. Este inadmisibil. Are cineva ceva cu Sibiu? Dl. Damian a întrebat: „Vrem să știm adevărul, vrem să știm cine ne-a împușcat copiii? Cine a tras în Sibiu pînă în 31 decembrie? Nu e nimeni vinovat?” Din sală s-a cerut ca Legea nr. 42 din 1990 să fie aplicată integral.

Domnul consilier Codiță a răspuns că nu e în măsură să dea dînsul lămuririle așteptate și a promis că va face și va drege. Că nu te costă nimic să promiți.

Prevăzînd parcă indiferențismul autorităților mulți din-



tre răniții revoluției strigați de pe listă nici nu se aflau în sală.

În oraș, s-au desfășurat ceremonii comemorative. S-au depus coroane în Piața Revoluției (unde în 21 decembrie '89 au murit primii luptători), la Troița din fața Casei de Cultură și la monumentul din Cimitirul Eroilor, din partea Prefecturii, Primăriei, a unităților și școlilor militare, a partidelor politice. O gardă militară a dat onorul. Fanfara militară a cîntat Imnul de Stat și cîntece patriotice comemorative. Un sobor de preoți avîndu-l în frunte pe înalt Prea Sfinția Sa Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, Crișanei și Maramureșului, a ținut slujbe de pomenire. În Cimitirul Eroilor s-a ținut pa-

rastusul de 2 ani.

Dar prea puțini sibieni au luat parte la aceste ceremonii. Ca și în decembrie '89 cei mai mulți au stat în casă ori au privit pe geam. Se pare, că, precum dragostea, în timp se banalizează și Revoluția. Pentru unii. Dar pentru luptători, pentru răniți, pentru urmașii martirilor și pentru demonstranții care au avut mai mult noroc — ori au fost mai precauți — și-au scăpat teferi, Revoluția rămîne evenimentul vieții lor. Sentimentul libertății trăit atunci în decembrie '89 nu poate fi comparat cu nimic. Decît numai cu fiorul credinței în Dumnezeu. Căci credința fierbinte e libertate!

Ovidiu TOMULEȚIU

România — ca-n basme

Într-un foarte cunoscut basm, frumoasei prințese din poveste i se măneste să se îndrăgostească de prima ființă vie pe care o va întîlni, iar ființa aceea se dovedește a fi un broscu, un măgar sau un porc. Dar ca în orice poveste, chipeșul prinț aduce de la capătul lumii leacul miraculos care o trezește din vrajă pe frumoasa aleasă a inimii sale și totul se încheie cu bine. Înlocuirea celui despre care se spunea că șterge praful de pe ecranul televizorului pe dinăuntru și care reușise să-și atragă imensa ură a majorității populației, i-a adus pe români în situația frumoasei din poveste. S-a nimerit ca primul apărut să fie unul căruia de abia-i intra zîmbetul în cadru și care a furat inima (votul) majorității. Duminica Orbului aproape că a consfințit o logodnă. Dar o logodnă este tocmai o perioadă în care celor implicați li se dă timpul necesar pentru a se cunoaște mai bine în vederea unei legături de durată. Unii s-au trezit și au atras atenția celorlalți asupra cacialmalei care li s-a tras, dar nu au prea fost crezuți sau băgați în seamă. Între timp balul a început și logodnicul și-a dat în petec arătîndu-și din ce în ce mai mult adevărata față. De la bun început s-a înconjurat

de vechii săi prieteni și colegi, alcătuiți după chipul și asemănarea sa și le-a dat logodnica să i-o danseze. Aceștia s-au bucurat foarte și tot dansînd au reușit nu doar să-i mototolească rochia și să-i răvășească părul, dar și să-i fure bijuteriile, iar cînd oaspeții străini le-au atras atenția că nu-i bine ceea ce fac, ei au ridicat din umeri și au spus că frumoasa arată așa, pentru că are moravuri cam ușoare. Oaspeții s-au cam supărat și au promis că nu vor participa la nuntă și nici măcar nu vor trimite cadouri. Dar sărmana prințesă, îmbătrînită prematur, mai speră ca prințul cel adevărat să vină cu miraculosul leac să o salveze. Din nefericire, în viața reală nu prea există miracole, dar, avînd în vedere că ne așteaptă două campanii electorale, există un leac, de astă dată lîngă noi, nu la capătul lumii, și anume acela de a cîntări cu luciditate și responsabilitate calitatea celor ce vor fi chemați la bal. Chiar dacă nu-și va mai dobîndi feciorelnica-i puritate, chiar dacă nu-și va mai găsi toate bijuteriile, frumoasa logodnică va putea cel puțin să scape de logodnicul impostor și invitații acestuia. Ar fi totuși un pas spre o încheiere ca-n basme, adică fericită.

(M.G.)

La Sibiu nu s-a întîmplat nimic

Știm că în ce privește numărul de victime înregistrate în fierbînta iarnă din 1989, Sibiu se afla printre primele trei orașe din țară, alături de Timișoara și București. Știm de asemenea că au fost locuri și localități unde nu s-a tras nici un foc de armă și puterea a fost predată și preluată într-o atmosferă aproape sărbătorească. În aceste clipe comemorative, cînd unii își plîng morții iar alții își plîng posturile pierdute în decembrie, televiziunea română găsește cu cale ca nici să nu pomenească de orașul nostru. În momentul în care marii stăpîni ai micilor ecrane ne prezintă comemorări de prin locuri unde primul ar fi fost înlocuit de cuscru său, această atitudine este o adevărată jignire. Dar oare numai TVR este vinovată de acest lucru? Inclîn să cred că nu. Nu era oare de datoria Prefecturii și Primăriei să sensibilizeze, dacă nu chiar să stimuleze, hipocuzia acestei instituții? Mai mult ca sigur că da. Ce ar putea filma reporterii televiziunii? Pe lîngă ceremoniile comemorative, care au avut loc și la Sibiu, ar fi putut filma și altele. De exemplu: clădirea restaurată (și dotată cu un gard mai trainic și mai frumos) a Poliției, sau blocurile neterminate prin care bate vîntul, sau străzile ondulate și desfundate, sau fețele zîmbitoare și vădit satisfăcute ale micilor și marilor traficanți, sau fețele lipsite de speranță ale muncitorilor (activi ori șomeri), sau clădirile vechi și noi care se ruinează treptat, sau grămizile de gunoi care punctează mai peste tot peisajul ca niște embleme heraldice ale perioadei de tranziție și emană, emana... Sau, poate, emanații locale consideră că nu datorează nimic lui decembrie '89? Dar dacă nici TVR-ul, nici autoritățile locale n-au primit indicații în acest sens, și nici lor nu le-a trecut prin cap să facă așa ceva, pentru a nu greși... Pînă va exista inițiativă în această direcție, pentru restul țării (din punctul de vedere al televiziunii!) la Sibiu nu s-a întîmplat și nu se întîmplă nimic.

Marius GHEORGHIU

Primăria oraşului Ocna Sibiului

str. P-ța TRAIAN Nr. 6

organizează în data de 21 ianuarie 1992
ora 10,

licitație de terenuri proprietate de stat, situate în Ocna Sibiului pentru următoarele obiective propuse a se realiza, după cum urmează:

● terenul situat în str. Salinelor nr. 6 în suprafață de 3130 mp cu taxa anuală de 25 040 lei pentru construcție stație PECO.

● terenul situat în str. Salinelor nr. 7, zona lacurilor, în suprafață de 2 675 mp cu taxa anuală de 10 700 lei pentru construcție bază de tratament fizical și recuperator.

● terenul situat în str. Băilor între 19-21 în suprafață de 380 mp cu taxa anuală de 9 120 lei pentru construcție filială Bancă agricolă.

● terenul situat în P-ța Traian nr. 4 în suprafață de 860 mp cu taxă anuală de 34 400 lei pentru construcție Bancă pentru dezvoltare.

● terenul situat în str. M. Eminescu nr. 2 în suprafață de 871 mp cu taxă anuală de 41 808 lei pentru construcție de obiective domeniu public (magazin universal, hotel).

Terenul se concesiunează pe o perioadă de 25 ani.

Oferta se depune pînă la 20 ianuarie 1992 la sediul Primăriei Ocna Sibiului.

Garanția care trebuie depusă este de 10% din totalul sumei.

— 373 —

Consiliul Județean al Sindicatelor

I. P. SIBIU

Urează membrilor de sindicat și familiilor acestora cu ocazia Sfințelor sărbători de Crăciun, tradiționalul „La mulți ani”, fericire, și un an plin de adevărate bucurii și împliniri.

Partidul Național Liberal

organizația județului Sibiu

urează tuturor cetățenilor din județul Sibiu cu ocazia Sfințelor sărbători de Crăciun, sănătate și prosperitate.

„LA MULȚI ANI”

Ansamblul Profesioniștilor „CINDRELUL” Sibiu

Vă invită, cu ocazia sărbătorilor de iarnă, vineri, 27 decembrie 1991, la orele 16 și 19,30, la un SPECTACOL MUZICAL-CO-REGRAFIC, în sala Casei de Cultură a Sindicatelor din Sibiu, avînd ca invitați soliști de prestigiu ai cîntecului popular românesc: Drăgan Muntean, Veta Biriș, Ion Bocșa, Dumitru Giurcă, Nineta Popa, Mariana Anghel, Mircea Marcoș, Felicia Moldovan, Grupul vocal bărbătesc „Rapsodia munților” Orlat și Junii Sibiului. Biletele se găsesc la Agenția Casei de Cultură a Sindicatelor, între orele 10-13 și 17-19.

Spectacolul de la ora 16 este pentru salariații de la COMPA S.A. care este și sponsorul acestui spectacol.

Mica publicitate

VINZARI-CUMPARARI

Vind 2 televizoare color. Adresați P-ța Mică 25, fam. Schuler Cristian. (5487)

● Vind Opel Rekord 1900 cm³ și 2000 cm³ și cumpăr pompă injectie rotativă pentru motor diesel și radiator electric. Telefon 2 95 31. (5485)

● Cumpăr baterii AG 13. Telefon 1 52 10. (MP)

DIVERSE

● Societate Comercială particulară angajează vinzător și contabil. Telefon 2 95 31. (5485)

COMEMORARE

Dureroasă amintire a anului 1989, cînd au plecat dintre noi tatăl și fiul NICOLAE BULEA. Odihnească-se în pace. Georgeta și familia (5486)

În atenția veteranilor de război

Veteranii de război care s-au aflat prizonieri în URSS la data de 24 august 1944, cărora nu li s-au întocmit al doilea dosar de prizonierat conform Legii 38/1990, se vor prezenta cu actele militare justificative (livret sau certificat de la UM Pitești) xeroxate, în data de 27 decembrie 1991, ora 8,30, la Casa Armatei Sibiu, pentru întocmirea dosarului.

Ne prezentarea la termen duce la pierderea drepturilor.

VERNISAJ

Astăzi, 24.12.1991, va avea loc la Galeria de Artă, la ora 12 vernisajul expoziției: Scaună de gen în pictura germană și austriacă.

PROGRAM



MĂRTI, 24 decembrie

10,00 Actualități • Meteo. 10,20 Calendarul zilei. 10,30 Bună dimineața la Moș Ajun! 10,45 Film serial: „Marile familii”. Ep. 5. 11,25. Desene animate: „Bugs Bunny” (SUA). 12,25 Canal France International. 13,40 Interferențe. 14,10 Actualități • Meteo. 14,20 - Ora de muzică. 15,20 Din an în an, sosesc colindători! 15,50 Iconografia Nașterii Domnului. 16,10 Colinde în ajunul Crăciunului. 17,00 Salut, prieteni! Povești adevărate (de Crăciun și nu numai). 18,00 Copii, vine Moș Crăciun! 18,50 O, ce veste minunată! (I). Colinde și cîntece de Crăciun • Desene animate • Surprize. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,45 O, ce veste minunată! (II). 23,50 Transmisune directă de la Bethlehem. 1,20 Crăciun cu Luciano Pavarotti. 2,15 Video-discotecă. 3,00 Închiderea programului.

MIERCURI, 25 decembrie

9,30 Desene animate. 10,15 Junii buni colindători. 10,30 Nașterea Mintuitorului. Patriarhie, Vatican și Chișinău. 13,00 Concert de Crăciun (I). Colinde și vechi melodii populare românești. 14,00 Actualități • Meteo. 14,10 Video-magazin. 17,05 Crăciun fericit! 17,35 Prin Ţara Sfîntă, pe urmele lui Hristos. 18,10 Concert de colinde. 18,30 Retrospectiva anului sportiv 1991 (III). 19,30 Desene animate: „Cartea cântărilor”. 20,00 Actualități. 20,30 Această seară e pentru noi! Super-spectacol muzical-umoristic. 23,30 Actualități. 23,40 Sport. 23,45 Film serial: „Maddie și David”. Ep. 20. 0,35 Petreceți cu noi! 1,35 Tina Turner în concert (I). 2,35 Închiderea programului.

JOI, 26 decembrie

10,00 Desene animate: „A fost odată ca niciodată...” (SUA). 12,30 Sfinții Nicodim de la Tismana. 12,00 Concert de Crăciun (II). 12,50 Actualități • Meteo. 13,00 Muzica pentru toți. 13,30 Glasuri de bronz. 13,55 Întîlnire cu opera. 14,20 TV5 Europe:

„Stars '90”. Spectacol de varietăți prezentat de Michel Drucker. 16,00 Retrospectiva anului sportiv 1991 (IV). 16,45 Vîrstele peliculei. 17,30 V-au sosit colindătorii! 18,00 Film artistic: „Mica prințesă” (SUA, 1939). Cu: Shirley Temple. 19,35 Desene animate: „Cartea cântărilor”. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,45 Film serial: „Dallas”. Ep. 86. 21,40 Studio Dans '91. 22,25 Actualități. 22,40 Tina Turner în concert (II). 23,40 Recomandări din program.

VINERI, 27 decembrie

10,00 Actualități • Meteo. 10,20 Calendarul zilei. 10,30 Desene animate: „Bugs Bunny”. 10,55 Film artistic: „Oameni mici” (S.U.A., 1940). 12,20 Super Channel. 13,25 Ora de muzică. 14,25 Actualități • Meteo. 14,45 Medicina pentru toți. 15,15 Mondo-muzica. 15,45 Reflecții rutiere. 16,00 Limba noastră. 16,30 Domn, Domn, să-nălțăm! 17,00 Știri. 17,05 Emisiunea în limba germană. 18,05 Pro Patria. 19,00 Gong! Retrospectivă: Anul teatral '91. 19,30 Desene animate: „Car-

tea cântărilor”. 20,00 Actualități. 20,35 Legea privind alegerile locale. 20,45 Sport. 20,55 Film serial: „Tanamera — leul din Singapore” (Australia-Anglia, 1989). 21,50 Simpozion. 22,35 Actualități. 22,50 TV5 Europe: „Stars '90”. Spectacol de varietăți. 0,00 Recomandări din program.

SÂMBĂTĂ, 28 decembrie

9,00 Bună dimineața! 10,00 Actualități • Meteo. 10,10 Universal-șotron. 11,10 Descoperirea planetei. 11,30 Viața spirituală. 12,30 Ora de muzică. 13,30 7X7. 14,00 Actualități • Meteo. 14,10 Teleclub. 16,10 Retrospectiva anului sportiv 1991 (V). 17,00 Itinerarii. 17,30 Mapamond. 18,00 O melodie dintr-o sută. 19,15 Teleenciclopedia. 20,00 Actualități. 20,35 Film serial: „Caracatița”. Seria a III-a. Ep. 4. 21,50 Săptămîna sportivă. 22,10 N-aduce anu' ce-aduce Blănuș! 23,10 Actualități.

lități. 23,25 Film artistic: „Contele de Monte Cristo” (Franța, 1981). 1,00 Video-discotecă. 1,20 Recomandări din program.

DUMINICĂ, 29 decembrie

8,30 Bună dimineața! 9,30 Întrebă-mă! 10,25 Film serial pentru copii: „Singur pe lume”. Ultimul episod. 10,50 Actualități • Meteo. 11,00 Lumină din lumină. 12,00 Viața satului. 13,30 Întîlnire cu Angela Moldovan. 14,00 Actualități • Meteo. 14,10 Atlas. 14,30 Video-magazin. sportiv 1991 (VI). 18,10 Știință și imaginație. 18,40 Convorbiri de duminică. 19,10 Film serial: „Dallas”. Ep. 87. 20,00 Actualități. 20,35 Film artistic: „Contele de Monte Cristo”. Ultima parte. 22,15 Duminică sportivă. 22,40 Actualități. 22,55 Concert — Gheorghe Zamfir. 1,00 Recomandări din program.

Redactor șef: TRAIAN SUCIU